



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,090.

No. 945—FRIDAY, SEPTEMBER 25, 1891.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned Sinhalese prisoners stand charged with escape from a working party at Angurawella, Kegalla, on August 26, 1891. They were convicted under section 16 of Ordinance No. 31 of 1884, and sentenced to one month's rigorous imprisonment each:—

(1) Walimunige Ukkuna, prisoner No. 5,199; caste, Wahumuraya; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 32 years; height, 5 ft. 1 in.; make, stout; complexion, dark brown; eyes, hazel; hair, long, tied in a knot; wears full beard; has a scar on right thigh and several other small scars on knees; chest, hairy; birthplace, Elamaladeniya, Kegalla District.

(2) Hullawalige Rattarana, prisoner No. 5,191; caste, Duraya; age, 26 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark brown; eyes, hazel; hair, tied in a knot; slight beard; has vaccine marks on both arms, scars on belly and on head, a cut mark on the forefinger of the right hand, and tattooed marks on both arms; birthplace, Manikkadawara, Kegalla District.

Ali Lebbe Ismail Marikkar, prisoner No. 5,108; charged with escape on September 11, 1891, at Cotton Garden jail; was convicted under section 16 of Ordinance No. 31 of

1884, and sentenced to one month's rigorous imprisonment on September 7, 1891; is a Mohammedan; age, 56 years; height, 5 ft. 6 in.; complexion, dark; nose, prominent; has full beard; chest and belly, hairy; has vaccine marks on both arms, a scar on inner ankle bone of left leg, and a small tumour on the back of the neck; birthplace Ettiligoda in Galle; occasional residence Pettigalawatta; is known to the headman of Ettiligoda. A reward of Rs. 10 is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of this prisoner.

Samaranayekapatiiranage James; charged with causing grievous hurt on May 15, 1891, at Kamburupitiya; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 26 years; height, 5 ft. 6 in.; complexion, brown; nose, prominent; teeth, filed; eyes, oval; hair, tied in a knot; has moustaches and slight beard; birthplace, Akurugoda in Matara District; occasional residences, Naimena, Makawita, and Dikwella; haunts Giruwa pattu, Julanpitiya, and Rekawa; father, the late Vidhana Arachchi of Akurugoda; brother, Kurri Appuhamy; is known to the Matara Police. A reward of Rs. 50 is offered by Mr. Don Cornelis Wijesinha, Registrar of Kamburupitiya, for the arrest of this accused.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.

STOLEN.

On September 1, 1891, from a boutique at Katugas-tota: 2 silver watch chains, 2 white banians with silver studs and chains, 2 striped woollen banians, 1 coloured silk handkerchief, 2 Sinnappattanan handkerchiefs, 1 red Batticalao sarong, 1 silk sarong, 2 bags rice marked G. C. P., 1 bushel salt. Owner, Madarsah.

On September 2, 1891, at Deeside estate, Maskeliya: 1 cruetstand, 1 glass flower vase, 2 plated flower vases, 2 plated trays, 1 velvet cosey and beads. Owner, Mr. Wm. Mitchell.

On September 2, 1891, at New Forest estate, Pussellawa: 1 set silver buttons, 1 gold ring, 1 woollen coat, 1 drill coat, 1 sarong, 1 crooked comb, 3 certificates, 2 account books, 6 pass books, 1 new belt, and Rs. 30 in cash. Owner, Carolis.

On September 3, 1891, at Kegalla: a tin box, 5 silver buttons (2-anna coins), 2 white sarongs, 1 red sarong, 1 red camboy, 2 white coats, 2 coloured shirts, 1 white Malay coat, 2 women's white jackets, 3 small coats, 2 pairs white trousers, 2 towels, several pieces of coloured cloth, 2 caps, 1 Police discharge certificate, 1 Ceylon Rifle

Regiment pension paper, and Rs. 7 in cash. Owner, Pitcher.

On September 4, 1891, at Dikoya : 4 gold buttons, 1 silver snuff box marked "B. Fernando," &c. "from R. B. Arthur," 2 silk woollen shirts, 2 white shirts, 1 pair flannel trousers, 1 pair Khaki drill trousers, 1 white handkerchief, 1 C. M. B. cheque for Rs. 312-04 in favour of P. L. Superamanian Chetty, 3 tweed cloths, 1 tweed coat, 1 blue coat and vest, 1 towel, 1 lot of papers, and a case addressed to Messrs. Walker & Greig, care of Messrs. B. Fernando & Co. Owner, Mr. A. Fernando, Dikoya.

On September 8, 1891, at Grandpass : 1 silver hunting double-cased lever watch with a gold chain to which was attached a watch key and a charm, 1 crooked comb, 1 briarwood pipe, and 5 keys. Owner, Mr. D. T. Amarasinghe, Mudaliyar.

On September 9, 1891, at Wariyapola estate, Matale : 1 gold stud, 1 watch with a silver chain, 1 white shirt with silver studs and links, 3 pairs flannel trousers, 1 pair Khaki drill trousers, 1 pair dark blue serge trousers, 1 pair tweed trousers, 2 flannel shirts, 2 banians, 1 tweed coat, 1 striped flannel coat, 1 pipe, 1 steel trunk containing wearing apparel, 6 dishes, 3 curry dishes with covers, 1 cup and saucer (white, with blue and gold bands), 1 white cup with a gold band, 1 enamelled pudding dish, 1 large pudding dish (white, with a broad blue band), 1 brown teapot, 1 pudding plate, 2 soup plates, 11 cups and saucers (white), 1 teaspoon, 1 dessert spoon and fork, 1 small table knife, 1 large table knife, 1 small wall lamp, 1 corkscrew, 1 padlock and key, 2 antimacassars, 1 five-minute glass, 1 tin bloaters—most of the above-mentioned are marked "J. S. Richardson." Owners, Messrs. E. B. H. Dickenson and J. S. Richardson.

On September 14, 1891, at Kotagalla, Dimbula : 1 silver ring set with white stones, 5 silver buttons, 1 watch by Perry & Co., 1 white coat, 1 drill coat, 1 serge waistcoat, 1 white veity cloth, 1 brass hanging lamp. Owners, Parinsodinaden and Yanamuttu.

STOLEN OR STRAYED.

ON August 26, 1891, at Arabokka, Hambantota : 1 black bull branded "M. ගේස්"; also a red bull branded "M. ගේ. ස. A." Owner, Don Silva Jayatilaka Dissanaika.

Police Office,
Colombo, September 23, 1891.

On September 6, 1891, at Abercairney estate, Dikoya : a fox-terrier bitch with a black and tan head; answers to the name "India." Owner, Mr. E. G. Harding.

On September 7, 1891, at Chivia street, Jaffna : a black bull with white spots on head and tail, branded + s. L. Owner, Thavasiar Arumugam.

FOUND.

ON September 8, 1891, at Slave Island : a white terrier bitch with black spots. Apply to Slave Island Police.

On September 9, 1891, at Slave Island : an empty wooden box. Apply to Slave Island Police.

At Colombo, in the possession of a boatman : a gold watch by Robert Russel, Liverpool. Apply to the Police Magistrate, Colombo.

LOST.

ON September 6, 1891, between Dr. Griffin's bungalow and the Badulla market : a bunch of keys on a ring, consisting of 6 or 7 keys, a watch key, a button hook, and a Yale lock key. Mr. A. C. Chamberlin, of the Kelburne estate, offers a reward for the recovery of the keys.

NOTICE.

THE Registrar of Servants, Colombo, seeks information regarding the under-mentioned Servants' Pocket Registers reported to have been lost from August 1 to 31, 1891 :—Nos. 15,859, 17,590, 11,554, 20,348, 6,851, 20,804, 10,537, and 10,013.

The accused Sadris, alias Tinna, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 940, of August 21, 1891, has surrendered himself.

The accused Sarawana, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 941, of August 28, 1891, has been arrested.

J. S. DE SARAH,
for F. R. ELLIS,
Acting Inspector-General of Police.

திருட்டைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டைமைகளை கண்டிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்ற வைர்களுடைய சிபாரிசன் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருட்டைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டிடிக்கப்படும் எப்போவது தொடர்ச்சிபலைப்படி வதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்போன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியாகிடு இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுக்குதேன்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

இதின் தொடங்கிய இரண்டு சிங்கங்கள் மறியக்காரர், காதுக்க ஆண்டு ஆவணிமாசம் உச்ச வெ, கேகாலீ அங்குரு வெலை வேலைதலத்தில் தப்பிபோனுள்ளன்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது; காதுக்க ஆண்டின் கூகும் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் கால் பிரிவின்படி ஒரு மாசம் கடுங்கிற சிட்சை விதிக்கப்பட்டது:

(க) பெயர்-வலமுனகே உக்குவா, இலக்கம்-டு, கக்க, சாதி-வயம்புரய, பெளத்தன, வெள்ளாண்மைக்காரன், வயது-கூகு வருடம், உயரம்-டு அடி க அங்குலம், சாயல்-கொழுத்த, நிறம்-இருண்ட, கபில, கண்கள்-கபில, கொண்டை-முடித்த, மீசை-நிறைந்த, வலது துடையில் ஒரு தழும்பு, முடிடல் அனேக சிரியதழும்புகள், மார்பு-ரேமமுள்ள, பிறப்பிடம-கேகாலீ கிருமத்தைச்சேர்ந்த எலமல்தெனிய, கேகாலீ மறியலீட்டாருக்கு தெரியும்.

(ங) பெயர்-அவலவிகே நத்தரன், இலக்கம்-டு, கக்க, சாதி-தூரயா, வயது- உசு வருடம், உயரம்-டு அடி சூ அங்குலம், சாயல்-கொழுத்த, நிறம்-இருண்ட, கபில, கண்கள்-கபில, கொண்டை-முடித்த, மீசை-வளருகின்றன, இரண்டு கையிலும் பாலகட்டியது, வயற்றிலும் நெத்தியிலும் தழும்புகள், வலது கை ஆட்காட்டி விரலிலொரு வெட்டு பழுது, இரண்டு கையிலும் பச்சைகுத்தி, பிறப்பிடம-கேகாலீ கிருமத்தைச்சேர்ந்த மெனிக்கடவர, கேகாலீ மறியலீட்டாருக்கு தெரியும்.

பெயர்-அவிலெப்பை ஸ்மயில் மரிக்கார், டு, காது இலக்கமுள்ள மறியக்காரன், காதுக்க ஆண்டு புரட்டாசி மாசம் கூகு வெ, கொட்டன் கார்டன் மறியலீட்டிலிருந்து தப்பிபோனுள்ளன்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது: காதுக்க ஆண்டின் கூகு ம் இலக்கக்கட்டளை சட்டத்

தின் கால் பிரிவின்படி, காதுக்க ஆண்டு புரட்டாசி மாசம் உசு, ஒரு மாசம் கடுங்கிற சிட்சை விதிக்கப்பட்டது: சோனகன், வயது - இரு வருடம், உயரம்-டு அடி சூ அங்குலம், நிறம்-இருண்ட, முட்கு-தோற்றமான, மீசை-நிறைந்த, மார்பும் வயறும்-இருமமுள்ள, இரண்டு கையிலும் பாலகட்டியது எடுது கனுக்கால் மூல்லிஸ்-ஓர் தழும்பு, கழுத்து பின்புரத்தில் சிரிய பரு, பிறப்பிடம்-காலியைக்கேர்ந்த எத்திலிகொடை, இடையிடையாகுடிமிருக்குமிடம்-பெட்டிகலவுத்தத, மகன் எத்திலிகொடையிலிருக்கும் அகமது காசி, எத்திலிகொடை நாட்டுதலவுக்கு தெரியும், இம்மறியக்காரனை திருமப் பிடித்தால் ரூபா கூ வெகுமதி மறியலீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றல் கொடுப்பார்.

பெயர்-சமரனுயக்க பத்திரனகே ஜேமிஸ், காதுக்க ஆண்டு வைகாசிமாசம் கடுங்கு, கம்புருபிட்டியில் துக்கமான தீங்கு பரித்தினுள்ளன்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது: சிங்கங்வன், சாதி-வெள்ளாளன், பெளத்தன, வயது-உடு வருடம், உயரம்-டு அடி சூ அங்குலம், நிறம்-கபில, முட்கு-தோற்றமான, பல-வரிசையான, கண்கள்-தீர்க்கோளமான, கொண்டை-முடித்த, மீசை-சொற்பமான, தாடி-யுள்ள, பிறப்பிடமமார்த்தறை கிருமத்தைச் சேர்ந்த அக்குருகொடை, இடையிடையாகுடிமிருக்குமிடம்-னம்மென, மக்களிட்ட, டுக்கவெலை, ஊசாடுமிடமாகிரவாபத்து ஜாலனபிட்டிய, மேலும் ரீகாவா, தங்கை-அக்குருகொடையில் முன் விதானை ஆராய்ச்சி, கேகாதரன-குரிதுப்புகாமி, மாத்தறை பொலிசாருக்கு தெரியும், இவைனப்பிடித்தால் கும்புருபிட்டிய ரெஜிலஸ்ர் பிலஸ்ர் டொன் கொர்னேலிஸ் விஜேசிங்க ரூபா குடு வெகுமதி கொடுப்பார்.

திருட்ப்பட்ட அல்லது கெட்டுட்போன உடமைகள்.

திருட்ப்பட்டது.

காதுக்க ஆண்டு புரட்டாசி மாசம் கூகு, கட்டுக்கல்தொட்டை ஓர் கடையில்: உ வெள்ளி நாழிக வட்டத் தின் மாலை, உ வெள்ளை பெனியன், வெள்ளி பொத்தா

ஞம் சங்கிலியுமுள்ள, உ கீத்துள்ள வுன் பெனியன், க நிறமுள்ள பட்டு கை லேஞ்சி, உ செனனப்பட்டன த்து லேஞ்சி, க வெலை நிறமான பட்டக்களப்பு சாரம், க பட்டு சாரம், உ அரிசி மூட்டை, குறி - கு. மு. ஷ., க புசல் உப்பு. உடையவர், மதார்சா.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் உடை, மஸ்கலிய மிசயிட் தோட்டத்தில் : க குப்பிவைக்கும் ஸ்தானம், க பூம்போச்சி வீதரு, உ ஆபரீக் பூம்போச்சி, உ ஆபரீக் பீங்கானகள். உடையவர், விலியம் மிசல்துறை.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் உடை, பூசலாவு புதியவன் தோட்டத்தில் : க சோடு வெள்ளி பொத்தான், க தங்க மோதிரம், க வளன் கோட், க திரில் கோட், க சாரம், க வலைந்த சிப்பு, க நிச்சிய பத்திரிகை, உ கண க்கு புத்தகம், க பாஸ் புத்தகம், க புதிய வார்ப்பட்டி, கா ச ரூபா கூ. உடையவர், கரேவில்.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் உடை, கேகாலியில் : க தகப்பெட்டி, இ வெள்ளி பொத்தான், கூடி சதம சாச, உ வெள்ளை சாரம், க சிகப்பு சாரம், க சிகப்பு கம பாயம், உ வெள்ளை கோட், உ நிறமுள்ள கமிசை, க வெள்ளை யாவுகப்படுவை, உ வெள்ளை பென்கள் சட்டை, க சிரிய கோட், உ சோடு வெள்ளை கால்ச ட்டை, உ துவாலை, பலனிறமுள்ள அனேக சிலை ஆண்டு கள், உ தெர்ப்பி, இலங்கை ரைபல் ரெஜிமெண்டுக்குரிய உபகாரச்சமபள புத்திரம், காச ரூபா எ. உடையவர், பிச்சை.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் சுடை, டிக்கொய யில் : ச தங்க பொத்தான், க வெள்ளி தால்பெட்டி, குத்து “B. Fernando,” &c. “from R. B. Arthur,” உபட்டு வுளன் கமிசை, உ வெள்ளை கமிசை, க சோடு பினான்னல் கால்சட்டை, க சோடு காக்கி கால்சட்டை, க வெள்ளை கை லேஞ்சி, பி. எல். சுப்பிரமணியன் செட்டி பேருக்குரிய ரூபா கூக்குல சதம் ச, சி. எம். பி. செக் க, க மிகீட்டுவை, க மிகீட்டுவை, க நீலகோட், மேலும் வேல்கோட், க துவாலை, அனேகக்காக்கதங்கள், மேலும் பிஸ்றர் பி. பெரனுண்டு என்கொ. பார்வையிட்டு வாக்கர் என்கீர்க் கொம்பளிக்கி விலாசமிட்டு க பெட்டி. உடையவர், டிக்கொயாவிலிருக்கும் மிஸ்றர் எ. பெற அண்டு.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ஏடை, பாலத்துரை யில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், மேலும் க தங்க மாலை, இதில் க சாவியும் க மந்திரகூடு மனைத்த, க சிப்பு, க சுங்கான், இ சாவி. உடையவர், மிஸ்றர் ஏ. நீ. அமரசிங்க முதலியார்.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் கூடு, மாத்தலை வரி யாபொகீ தோட்டத்தில் : க தங்க பொத்தான், க நாழி கை வட்டம், மேலும் க வெள்ளி மாலை, க வெள்ளை கமிசை பொத்தானாள், க சோடு பினான்னல் கால் சட்டை, க சோடு காக்கி கால் சட்டை, க சோடு இருங்கநீலநிறமான கால்சட்டை, உ பெனியன், க மிகீட்டகோட், க வரியுள்ள பினான்னல் கோட், க சுங்கான், க உருக்கு பெட்டி, உள்ளடங்கியதாவது : உடிப்புகள், சூ பீங்கான, கு பீங்கான மூடியுள்ள, க கோப்பை, மேலும் பீரிஸ், (வெள்ளை), நீலமும் பொன்ற வரியுமுள்ள க ஆபரீக் பீங்கான், அகலமான நீலவரி இருக்கின்றன, க கபில் தே போசுகி, க புடிங்கிங்கான, உ குலம்பு பீங்கான், கக கோப்பை, மேலும் பீரிஸ், (வெள்ளை), க தே கரண்டி, க தீன் கரண்டி, மேலும் கார்ப்பு, க மேலை கத்தி சிரிய, க பெரிய மேகசுக்கத்தி, க சிரிய சிவரு லாம்பு, க கருவி, க ஆமைழுடு, மேலும் சாவி, உ பினான்னல் குட்டை, தேவிலை அரிய சன்னடி க, க தகர மீன், மேல்சொல்ல பப்பட்ட அனேக சாமானாலில் “J. S. Richardson,” என்னும் குறிக்கப்பட்ட. உடையவர், மிஸ்றர் இ. பி. எச். டன்கன்சன் மேலும் ஜே. எஸ். ரீசட்சன்.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் சுடை, டிம்புல்கீ கொட்டாகலையில் : க வெள்ளி மோதிரம், வெள்ளை கல்பதிர்த்த இ வெள்ளி பொத்தான், க நாழிகை வட்டம்,

பெரி கொம்பனியால் செப்யப்பட்டது, க வெள்ளை கோட், க திரில் கோட், க வேஸ் கோட், க வெள்ளை வேட்டி, க பித்தினை துக்குவிலக்கு. உடையவர், பரின்சொடி குடுக்கன் மேலும் யானைமுத்து.

திருட்ப்பட்டது அல்லது தப்பிப்போனது.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் உசுடை, அம்பன் தொட்டை அரபொக்கையில் : க கறுப்பு காலை சூரிசட்டி M. கீ. நீரீ, க சிகப்பு காலை சூரிசட்டி M. கீ. சி. கீ. ஏ. உடையவர், டொன் சில்வா ஜயதிலக்க திசை முயக்க அப்புகாமி.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் சுடை, டிக்கோயா எப்ரகெரனி தோட்டத்தில் : க பெண் நாய், தலைகறுப்பு, பெயர் இந்தியா. உடையவர், இ. சி. ஆர்டின்.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ஏடை, யாத்ப்பா ணம் சிரிய தெருவில் : க கறுப்பு காலை, தலையிலும் வா லிலும் வெள்ளைப்பொட்டினள், சூரிசட்டி +. க. ப. உடையவர், தேவாசியர் ஆருமுகம்.

கண்டுபிடித்தது.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ஏடை, கும்பினிதெருவில் : க வெள்ளை ஓர்வகை பெண்நாய், கறுப்புபொட்டினள், கும்பினிதெருவு பொலிசில் கேடகவும்.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் கூடை, கும்பினிதெருவில் : க வேத்து மரப்பெட்டி, கும்பினிதெருவு பொலிசில் கேடகவும்.

கொழும்பில் : போட்டுகாரன் வசத்தில் க தங்க நா மிகை வட்டம், செய்தவர் லிவர்ஷூலிலிருக்கும் ரொப்பா ரசல், கொழும்பு பொலிச்கோட் நியாயாதிபதியிடம் கேட்கவும்.

கெட்டுப்போனது.

காக்க ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் சுடை, வைத்தியன் கிரிபின் வங்களாவுக்கும் வதுல்லை கடைக்குமிடையில் : க கோர்வை சாவி, சு அல்லது எ சாவிகளுள், க நாழி கை வட்டத்தின் சாவி, க பொத்தான் கொழுவு, க பூட்டுசாவி. இச்சாமானசளை கண்டுபிடித்தால் கெல்பேன் தோட்டத்திலிருக்கும் மிஸ்றர் ஏ. சி. செம்பாவின் வெகு மதி கொடுப்பார்.

அறிவித்தல்.

இதின்தொடங்கிய இலக்கமுள்ள வேலைக்காரனின் பக்கட்டு றெஜிலூர் புத்தகங்கள் காக்க ஆண்டு ஆவணிமா சம் கூட துவக்கம் கூட வரையிலும், கெட்டுபோன தென்று அறிவித்தபடியால், கொழும்பு வேலைக்காரரின் றெஜிலூர் இவைகளின் சமாசாரம் விளம்புகிறார் :— இலக்கம் 15,659, 17,590, 11,554, 20,348, 6,851, 20,804, 10,537, மேலும் 10,013.

காக்க ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடை, கசா இலக்கமுள்ள பொலிசை சுற்றுவிளம்பர் தில் பிரசித்தம் பண்ணப்பட்ட சாதிரில் அல்லது தின் நூல்களையுத்து போட்டான.

காக்க ஆண்டு ஆவணிமாசம் உடை, கசா இலக்கமுள்ள சுற்றுவிளம்பர் தில் பிரசித்தம் பண்ணப்பட்ட சரவாலு எண்டாலே : பிரசித்தப்பட்டது.